



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja

2011/2072(INI)

1.6.2011

GROZĪJUMI Nr. 1 - 32

Atzinuma projekts
Pervenche Berès
(PE464.779v01-00)

par tādu drošības problēmu risināšanu, kuras saistītas ar naftas un gāzes
nozares darbībām jūrā
(2011/2072(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Grozījums Nr. 1
Elizabeth Lynne

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un **uzskata**, ka viņu darba apstākļi **būtu** jāreglamentē, **jo īpaši ņemot vērā kļūdas**, ko var pieļaut cilvēki, **strādājot šādos apstākļos**;

Grozījums

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un **atzīst**, ka viņu darba apstākļi **ir** jāreglamentē **un to jāturpina darīt, lai maksimāli izvairītos no kļūdām**, ko var pieļaut cilvēki, **un aizsargātu darba ņēmējus**;

Or. en

Grozījums Nr. 2
Csaba Óry

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un **uzskata**, ka viņu darba apstākļi būtu jāreglamentē, **jo īpaši ņemot vērā kļūdas**, ko var pieļaut cilvēki, **strādājot šādos apstākļos**;

Grozījums

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un **uzskata**, ka viņu darba **īpašie** apstākļi **un jo sevišķi psiholoģiskā spriedze** būtu jāreglamentē;

Or. en

Grozījums Nr. 3
Philippe Boulland

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un uzskata, ka viņu darba apstākļi būtu jāreglamentē, jo īpaši ņemot vērā kļūdas, ko var pieļaut cilvēki, strādājot šādos apstākļos;

Grozījums

1. uzsver, ka naftas un gāzes nozares darbības jūrā ievērojami apdraud strādājošo veselību un drošību dažkārt ekstremālu vides apstākļu, darba 12 stundu maiņās, kā arī izolētības dēļ, un uzskata, ka viņu darba apstākļi būtu jāreglamentē, jo īpaši ņemot vērā kļūdas, ko var pieļaut cilvēki, strādājot šādos apstākļos; ***tādēļ iesaka darba ņēmējiem izmantot apdrošināšanas sistēmu, kā arī savstarpējās apdrošināšanas sabiedrības pakalpojumus atbilstīgi riskam, kuram viņi ir pakļauti;***

Or. en

Grozījums Nr. 4
Elizabeth Lynne

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. atzinīgi vērtē Komisijas ieceri pārskatīt Direktīvu 92/91/EEK un prasa šajā pārskatīšanā ***panākt maksimālo, nevis minimālu saskaņošanu, jo minimālā saskaņošana var būt par iemeslu atšķirīgai attieksmei vienā uzņēmumā atkarībā no tā atrašanās vietas;***

Grozījums

2. atzinīgi vērtē Komisijas ieceri pārskatīt Direktīvu 92/91/EEK un prasa šajā pārskatīšanā ***pilnībā īstenot atvērtu pieeju, novērtējot gan pašreizējo tiesību aktu efektivitāti, gan iespējas turpmāk saskaņot tiesību aktus;***

Or. en

Grozījums Nr. 5
Csaba Óry

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. atzinīgi vērtē Komisijas ieceri pārskatīt Direktīvu 92/91/EEK un prasa šajā pārskatīšanā panākt **maksimālo, nevis minimālu saskaņošanu, jo minimālā saskaņošana var būt par iemeslu atšķirīgai attieksmei vienā uzņēmumā atkarībā no tā atrašanās vietas;**

Grozījums

2. atzinīgi vērtē Komisijas ieceri pārskatīt Direktīvu 92/91/EEK un prasa šajā pārskatīšanā panākt **pārredzamus, efektīvus un konsekventus noteikumus, kas jāpiemēro visiem darba ņēmējiem, kas strādā atklātā jūrā;**

Or. en

**Grozījums Nr. 6
Thomas Mann**

**Atzinuma projekts
2.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

2.a uzsver, ka dažās dalībvalstīs salīdzinājumā ar starptautisko un Eiropas līmeni jau ir ieviesti izcili drošības mehānismi;

Or. en

**Grozījums Nr. 7
Thomas Mann**

**Atzinuma projekts
2.b punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

2.b uzsver, ka ir sevišķi svarīgi noteikt paraugpraksi veselības un drošības, kā arī apmācības un kvalifikācijas jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 8
Jutta Steinruck

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. uzsver nepieciešamību ieviest efektīvas kontroles sistēmas uzraudzības iestādēm, izmantojot novatoriskas metodes, piemēram, īpašas pārbaudes attiecībā uz darba laiku vai glābšanas operācijām;

Grozījums

3. uzsver nepieciešamību ieviest efektīvas kontroles sistēmas uzraudzības iestādēm, izmantojot novatoriskas metodes, piemēram, īpašas pārbaudes attiecībā uz darba laiku vai glābšanas operācijām, **un darba ņēmēju veselības un drošības pārkāpumu gadījumos var tikt piemērotas sankcijas;**

Or. en

Grozījums Nr. 9
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. vēlas, lai tiktu veicināta veselības un darba drošības kultūra, *lai nodrošinātu* uzņēmumu iesaistīšanos šajā procesā un strādājošo aktīvu līdzdalību, jo īpaši tiem apspriežoties un iesaistoties drošības procedūru izstrādē un piemērošanā, kā arī nodrošinot informāciju par iespējamo risku;

Grozījums

4. vēlas, lai **profilaktiski** tiktu veicināta veselības un darba drošības kultūra *nolūkā nodrošināt* uzņēmumu iesaistīšanos šajā procesā un strādājošo aktīvu līdzdalību, jo īpaši tiem apspriežoties un iesaistoties drošības procedūru izstrādē un piemērošanā, kā arī nodrošinot informāciju par iespējamo risku; **uzsver, ka ir būtiski pārbaudīt un uzraudzīt šīs procedūras visos komandķēdes posmos, lai nodrošinātu, ka augstākā vadības līmeņa darbinieki arī tiktu apmācīti un būtu atbildīgi negadījumu vai drošības kļūmju gadījumos;**

Or. en

Grozījums Nr. 10
Thomas Mann

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. vēlas, lai tiktu veicināta veselības un darba drošības kultūra, *lai nodrošinātu* uzņēmumu iesaistīšanos šajā procesā un strādājošo aktīvu līdzdalību, jo īpaši tiem apspriežoties un iesaistoties drošības procedūru izstrādē un piemērošanā, kā arī nodrošinot informāciju par iespējamo risku;

Grozījums

4. vēlas, lai tiktu veicināta veselības un darba drošības kultūra *nolūkā nodrošināt* uzņēmumu, ***kā arī arodbiedrību*** iesaistīšanos šajā procesā un strādājošo aktīvu līdzdalību, jo īpaši tiem apspriežoties un iesaistoties drošības procedūru izstrādē un piemērošanā, kā arī nodrošinot informāciju par iespējamo risku;

Or. en

Grozījums Nr. 11
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

4.a aicina ES veicināt SDO pamatnostādņu par darba drošības un veselības pārvaldības sistēmām (ILO-OSH 2001) piemērošanu visā naftas un gāzes nozarē;

Grozījums

Or. en

Grozījums Nr. 12
Thomas Mann

Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a aicina dalībvalstis atļaut vienīgi sertificētu iekšējo vai ārējo apmācību; prasa Komisijai izstrādāt Eiropas standartus šādai sertifikācijai;

Or. en

**Grozījums Nr. 13
Jean Lambert**

**Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzskata, ka visi darba ņēmēji neatkarīgi no pienākumiem vai līgumattiecībām arī būtu pilnībā jāinformē par veselības un drošības procedūrām, strādājot uz iekārtām atklātā jūrā;

Or. en

**Grozījums Nr. 14
Rolandas Paksas**

**Atzinuma projekts
5. punkts**

Atzinuma projekts

Grozījums

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt stingrus vispārējus drošības standartus un sistēmas, lai novērstu un ierobežotu apdraudējumus nolūkā samazināt risku un vajadzības gadījumā ātri un efektīvi reaģēt, kā arī prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Grozījums Nr. 15
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Grozījums

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo, ***tostarp darbuzņēmēju un apakšuzņēmēju***, apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku, ***un saskaņot šīs prasības, lai nodrošinātu vienotu īstenošanu visos Eiropas ūdeņos;***

Grozījums Nr. 16
Elizabeth Lynne

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Grozījums

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku, ***un iesaistīties pozitīvā sadarbībā ar starptautiskiem partneriem, lai izpētītu iespējas panākt vienošanos par globālu iniciatīvu attiecībā uz darba ņēmēju veselības un drošības noteikumiem;***

Grozījums Nr. 17
Jutta Steinruck

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Grozījums

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku, **un regulāri atjaunināt šīs prasības atbilstīgi jaunākajai tehnoloģiju attīstībai;**

Or. en

Grozījums Nr. 18
Franz Obermayr

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Amendement

5. prasa Komisijai apsvērt iespēju noteikt prasības **ES dalībvalstīs** to strādājošo apmācības jomā, kuri veic uzdevumus, kas saistīti ar lielu risku;

Or. en

Grozījums Nr. 19
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
5.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

5.a prasa Komisijai stiprināt darba ņēmēju tiesības, aizsargājot viņus pret tiesību pārkāpumiem, lai nodrošinātu, ka viņi var anonīmi ziņot kompetentajām iestādēm par drošības kļūmēm vai riskiem;

Grozījums Nr. 20
Jutta Steinruck

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. prasa, lai apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību un apmācību;

Grozījums

6. prasa, lai apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību, **veselības aizsardzību** un apmācību;

Grozījums Nr. 21
Csaba Óry

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. prasa, lai apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību un apmācību;

Grozījums

6. prasa, lai **arī** apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, **viņu atbildības jomā** tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību un apmācību;

Grozījums Nr. 22
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. prasa, lai apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību un apmācību;

Grozījums

6. prasa, lai apakšuzņēmējiem, kuriem ir jābūt vajadzīgai kvalifikācijai tehniskās apkopes un būvniecības jomā, tiktu piemēroti stingri kritēriji attiecībā uz darba drošību un apmācību; ***strādājošie, tostarp darbuzņēmēji un apakšuzņēmēji, un darba ņēmēju organizācijas, pirms darba veikšanas ir jāinformē par visiem ar to saistītajiem riska faktoriem;***

Or. en

Grozījums Nr. 23
Rolandas Paksas

Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

6.a atbalsta ciešāku sadarbību starp Baltijas jūras un Ziemeļjūras reģioniem naftas un gāzes ieguves jomā atklātā jūrā; aicina, ņemot vērā paraugpraksi Ziemeļjūrā, uzsākt rūpīgu riska un ietekmes uz vidi novērtēšanas pētījumu un sagatavošanas pētniecības pasākumus par naftas un gāzes ieguves iekārtām Baltijas jūras šelfā;

Or. en

Grozījums Nr. 24
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. prasa uzņēmumiem, kas reģistrēti Eiropas Savienībā, pasaulē piemērot vienotus strādājošo veselības un darba drošības noteikumus attiecībā uz visām to darbībām;

Grozījums

7. prasa uzņēmumiem, kas reģistrēti Eiropas Savienībā, pasaulē piemērot vienotus strādājošo veselības un darba drošības noteikumus attiecībā uz visām to darbībām, **ja vien tās netiek veiktas valstī, kas paredz augstāku darba drošības un veselības standartu nekā ES, kurš tādā gadījumā ir jāievēro;**

Or. en

Grozījums Nr. 25
Elizabeth Lynne

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. prasa uzņēmumiem, kas reģistrēti Eiropas Savienībā, pasaulē piemērot vienotus strādājošo veselības un darba drošības noteikumus attiecībā uz visām to darbībām;

Grozījums

7. prasa uzņēmumiem, kas reģistrēti **vai darbojas** Eiropas Savienībā, pasaulē piemērot vienotus strādājošo veselības un darba drošības noteikumus attiecībā uz visām to darbībām, **kā arī prasa Komisijai kopā ar Padomi un Parlamentu nākt klajā ar vispārēju iniciatīvu, lai uzlabotu šos noteikumus ES un ārpus tās;**

Or. en

Grozījums Nr. 26
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
7.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

7.a aicina ES sadarboties ar attiecīgajām valstīm ārpus ES, tostarp ar to valstu darba ņēmēju un darba devēju

Grozījums

organizācijām, kuru valstspiederīgie sniedz pakalpojumus ES šelfa naftas un gāzes nozarē, lai nodrošinātu, ka uzņēmumi, kas ir reģistrēti ārpus ES, taču darbojas ES ūdeņos, ievēro ES tiesību aktus darba apstākļu un darba drošības un veselības jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 27
Thomas Mann

Atzinuma projekts
7.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.a uzskata, ka arī darba ņēmēji, kas strādā pārstrādes ķēdē atklātā jūrā vai uz sauszemes, ir pakļauti ārkārtīgi augstam veselības un drošības riskam; prasa dalībvalstīm piemērot šiem darba ņēmējiem savus reglamentējošos pasākumus;

Or. en

Grozījums Nr. 28
Philippe Boulland

Atzinuma projekts
7.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.a vēlas, lai darba ņēmējiem, kas strādā šelfa naftas un gāzes nozarē, tiktu nodrošināta īpaša un regulāra veselības uzraudzība; ierosina vismaz reizi gadā organizēt ārsta apmeklējumu, lai novērtētu šo darba ņēmēju fizisko un psiholoģisko stāvokli;

Or. en

Grozījums Nr. 29
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
7.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.b aicina ES apsvērt iespēju izveidot neatkarīgu drošības un veselības regulatoru tieši naftas un gāzes nozarei;

Or. en

Grozījums Nr. 30
Philippe Boulland

Atzinuma projekts
7.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.b vēlas, lai tiktu pastāvīgi izvērtēts risks, pamatojoties uz pastāvīgu informācijas vākšanu un zinātniskiem atzinumiem, jo tas ļautu jau iepriekš noteikt jaunos un gaidāmos iespējamos riska faktoros;

Or. en

Grozījums Nr. 31
Pervenche Berès

Atzinuma projekts
7.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.c prasa uzlabot pārredzamību, jo īpaši attiecībā uz ziņojumu par negadījumiem, to iespējamās ietekmes uz sabiedrības veselību, kā arī pārbaudes ziņojumu nodošanu atklātībai; ierosina apkopot šo informāciju publiskā Eiropas platformā;

Or. en

**Grozījums Nr. 32
Philippe Boulland**

**Atzinuma projekts
7.c punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

7.c vēlas, lai tiktu apstiprināts mehānisms riska novērtēšanai, kuram ir pakļauti strādājošie, un lai šis novērtējums tiktu ņemts vērā, aprēķinot strādājošo atalgojumu.

Or. en